

Círculo Israelita de Santiago

ב"ה



# Shalom Aleijem

שלום עליכם

Departamento de Culto ★ 23 de Septiembre de 2016 ★ 20 de Elul de 5776



**Horario de encendido de velas de Shabat y Havdalá:**

Viernes 23 de Septiembre: 19.22 horas

Sábado 24 de Septiembre: 20.26 horas



*Ya Estamos Recibiendo Pedidos*

## **ROSH HASHANA Y IOM KIPUR**

- |  |         |  |          |
|--|---------|--|----------|
| -Varéniques de papas (cebolla frita). (Bandeja 24 un.) | \$7.500 | -Guefilte fish (Pescado relleno) unidad de 100grs. |          |
| -Crépalej de ricota. (Bandeja 24 un.)                  | \$7.950 | (solo a pedido) con Jrein incluido                 | \$1.690  |
| -Beigalej de ricota medianos. (Bandeja 6 un.)          | \$9.700 | Salmón Thai 1kilo                                  | \$15.000 |
| -Beigalej de ricota tamaño cóctel. (Bandeja 24 un.)    | \$8.300 |  |          |
| -Bollos de Espinacas Medianos. (Bandeja 10 un.)        | \$8.900 | -Torta Concorde (Merengue y mousse de chocolate)   |          |
| -Bollos de Espinaca tamaño cóctel. (Bandeja 24 un.)    | \$7.900 | - Para 12 personas                                 | \$14.000 |
| -Bollos de Papas Medianos (Bandeja 10 un.)             | \$8.900 | - Para 20 personas                                 | \$18.900 |
| -Bollos de Papas tamaño cóctel (Bandeja 24 un.)        | \$7.900 | - Para 30 personas                                 | \$27.000 |
| -Bollos de Berenjena Medianos (Bandeja 10 un.)         | \$8.900 | -Queque de Miel                                    | \$5.000  |
| -Bollos de Berenjena tamaño cóctel (Bandeja 24 un.)    | \$7.900 |  |          |

Mail: pedidos@pablopinto.cl

Whatsapp: +569 93346446 y +569 58590683

Fonos: 22 2405035 y 22 2405037

Dirección: Av. Comandante Malbec #13210



Pedidos con 48 horas de anticipación, con retiro en el Mercaz.  
A domicilio en sector oriente, según disponibilidad, con recargo.

# !איובטר Mazel Tov!



## Bat Mitzvá

Sábado 24 de Septiembre: Sofía Minzer.



## Bat Mitzvá

Sábado 24 de Septiembre: Hanna Kleinkopf.



## Bat Mitzvá

Sábado 24 de Septiembre: Yael Barraza.



## Bat Mitzvá

Sábado 24 de Septiembre: Nicole Castro.



## Jupá

Sábado 24 de Septiembre:  
Joanna Pilowsky Y David Epstein

El Viernes 23 de Septiembre a las 19:30 horas, se dedicará el Kadish de duelo por el Iortzait de las siguientes personas, por lo cual invitamos a sus familiares y amigos a estar presentes en este sagrado momento de recordación, en nuestra sinagoga, ubicada en Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea.

**15 a 21 de Elul**

Frima Abramovits	(Z.L)	Jorge Majlis	(Z.L)
Luisa Abramovich de Cohn	(Z.L)	Alfred Manbor	(Z.L)
Elías Arón Trotanetzky	(Z.L)	Dora Margulis	(Z.L)
Ladislao Auspitz Gros	(Z.L)	Arón Max Grumberg From	(Z.L)
Silvia Balanovsky	(Z.L)	Sara Michelow Monosovsky	(Z.L)
Jaime Bleiberg W.	(Z.L)	Emilio Nesselroth	(Z.L)
Careena Burger Grubner	(Z.L)	Leonor Olga Garnitz Elbelman	(Z.L)
Agustina Chulak vda. de Borizon	(Z.L)	Rebeca Ostray vda. de Fisher	(Z.L)
Rafael Cohn	(Z.L)	Gisela Pollak Rebolledo	(Z.L)
Julio Erlij Sussely	(Z.L)	Mina Rajü Gelman	(Z.L)
Sofía Felman Reitich	(Z.L)	Gregorio Rapaport Kosoy	(Z.L)
Luisa Gelfenstein Goldin	(Z.L)	Bernardina Rein Appelmann	(Z.L)
Felipe Guiloff	(Z.L)	Irene Rennert Rothfeld	(Z.L)
Geraldine Guiloff	(Z.L)	Herszek Rewalski	(Z.L)
Jaime Ickson Borenstein	(Z.L)	Trude Roger de Krauskopf	(Z.L)
Abraham Infeld	(Z.L)	David Rosenberg Jodik	(Z.L)
Ruth Jelenkiewicz	(Z.L)	Denise Schachner Roizblatt	(Z.L)
Mauricio Keller Rosenblatt	(Z.L)	Sheina Schapiro	(Z.L)
Rafael Kiblsky	(Z.L)	Jacobo Schaulsohn	(Z.L)
Susana Kiguel Basis	(Z.L)	Minerva Sescovich Abramson	(Z.L)
Rafael Kirberg Radovitzky	(Z.L)	Isacar Silberman	(Z.L)
Simón Klein	(Z.L)	Elizabeth Turteltaub	(Z.L)
Ema Lidid Lutzky	(Z.L)	Isaac Weinstein	(Z.L)
Manuel Litvak	(Z.L)	Abraham Zuvek	(Z.L)

Para honrar la memoria de un ser querido en su iortzait, se acostumbra hacer tzedaká a los más necesitados u ofrecer un kidush comunitario, en Kabbalat Shabat o en Shajarit de Shabat. Si estás interesado en hacerlo o deseas informarte al respecto, por favor contáctate al e-mail: [jaime@cis.cl](mailto:jaime@cis.cl)



Los Cementerios permanecerán cerrados los días:

2, 3 y 4 de Octubre Erev Rosh Hashaná

Mantención de Lápidas: Riego de jardines y plantas - Lavado de Lápidas  
Limpieza y Desmalezado del Entorno. Contactarse al Fono: 2 2240 5000



# KIDUSHIM

Este Viernes 23 de Septiembre

La familia Cohn- Lizana  
ofrecerá un kidush por iortzait  
a la bendita memoria de:

**Luisa Abramovich de Cohn (Z.L)**  
**Y Rafael Cohn (Z.L)**

La familia Krauskopf  
ofrecerá un kidush por iortzait  
a la bendita memoria de:

**Trude Roger de Krauskopf (Z.L)**

La familia Infeld  
ofrecerá un kidush por iortzait  
a la bendita memoria de:

**Abraham Infeld (Z.L)**

La familia Aron  
ofrecerá un kidush por iortzait  
a la bendita memoria de:

**Elías Aron (Z.L)**



## LÁPIDAS

El Domingo 25 de Septiembre se llevará a cabo la inauguración de las siguientes lápidas:

Cementerio Unión

11:00 horas

**Sra. Fanny Grinberg Schuster (Z.L)**



B' H

## Parashá Ki Tavó



Este es un proyecto comunitario para incentivar y entregar el Kavod -Honor- a nuestros socios en particular y a la comunidad en general para escribir el comentario de la Parashá el que, una vez supervisado por nuestros Rabinos, será publicado en nuestro boletín Shalom Aleijem y en nuestro sitio web: [www.mercaz.cl](http://www.mercaz.cl)

---

B" H

### *Gestos profundos...*

La Parashá de esta semana habla sobre la Mitzvá de los Bikurim.

Los primeros frutos de nuestro campo no debían ser comidos por aquellos que trabajaron la tierra. Debían colocarse en una canasta y llevarlos hasta el sacerdote quien los ofrendaba delante del altar divino.

Y en el momento de la ofrenda se debía decir:

‘Un arameo errante era mi padre, y descendió a Egipto y residió allí con poca gente, y se convirtió allí en un pueblo grande, fuerte y numeroso. Y nos maltrataron los egipcios, y nos oprimieron, y nos dieron trabajo duro. Y clamamos al Eterno, Di-s de nuestros padres y escuchó el Eterno nuestra voz y vio nuestra aflicción, y nuestro trabajo, y nuestra opresión. Y nos sacó el Eterno de Egipto, con mano poderosa, y con brazo extendido, y con terror grande, y con señales y con prodigios. Y nos trajo a este lugar, y nos dio este país, tierra que mana leche y miel. Y ahora he aquí que traje las primicias del fruto de la tierra que me diste, Eterno’.

Este pasaje, resume prácticamente la Torá en seis líneas. En seis versículos la Torá llega desde Iaacov y su llegada a Egipto, pasando por los cuarenta años en el desierto y llegando hasta las mismísimas puertas de la Tierra Prometida, lugar en el cual se desarrolla físicamente la Parashá de la semana.

En el momento del agradecimiento, en el momento en el cual se ve que la semilla dio frutos, las imágenes vienen a nuestra mente como un torbellino de ideas.

La gratitud es el motor de la solidaridad y de la entrega. Si ustedes ven una sociedad poco solidaria, de seguro que es una sociedad ingrata...

Por ello, no es casual que luego del pasaje de los Bikurim, la Parashá hable sobre la Tzedaká. La gratitud hace aflorar los sentimientos más nobles que yacen en nuestros corazones.

Nuestra Parashá también nos recuerda cuando el pueblo de Israel se encontraba en las estepas de Moab preparándose para la conquista. Y es aquí -frente al río Iarden- que se renueva el pacto que ya se hiciera en el desierto.

¿Por qué era necesario un segundo pacto?

En el desierto, la conducción del pueblo era milagrosa y sobrenatural. Al ingreso a la Tierra Prometida, esto cambiaría. Allí se entraría con la ayuda de una conducción natural y terrenal: se iría a conquistar la Tierra por medio de la espada, y conseguirá el pan, como el resto de la humanidad, con el sudor de su frente.

Aquella vieja generación estuvo rodeada de tantos milagros que jamás pudo apreciar ninguno. Ahora...las reglas del juego cambian, y el pacto se renueva con la esperanza de que aquella nueva generación pueda comprender más y mejor...

Tanto aquella generación como la nuestra necesitan gestos profundos que nos permitan llegar a nuestros lamim Noraim de un modo renovado y con acciones de gratitud frente a los hombres y nuestro Di-S.

***Shabat Shalom U Mevoraj***

***Gustavo Kelmesz***

***Rabino Círculo Israelita de Santiago.***

## No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres

<b>Septiembre 2015</b>	<b>13 - 14 - 15 22 - 23 24 al 30</b>	Visp. y Rosh Hashaná Visp. y Iom Kipur Jodesh Tishrei
<b>Octubre 2015</b>	<b>1 al 12 13 - 14</b>	Jodesh Tishrei Rosh Jodesh Jeshvan
<b>Noviembre 2015</b>	<b>12-13</b>	Rosh Jodesh Kislev
<b>Diciembre 2015</b>	<b>6 al 14</b>	Visp., Janucá y Rosh Jodesh Tevet
<b>Enero 2016</b>	<b>11 25</b>	Rosh Jodesh Shvat Tu Bishvat
<b>Febrero 2016</b>	<b>9 - 10 23 y 25</b>	Rosh Jodesh Adar 1 Purim Katán
<b>Marzo 2016</b>	<b>10 - 11 23 - 24 25</b>	Rosh Jodesh Adar 2 Ayuno de Ester y Purim Shushan Purim
<b>Abril 2016</b>	<b>9 al 21 22 al 30</b>	Rosh Jodesh y Nisan Visp. y Pésaj
<b>Mayo 2016</b>	<b>1 al 7 8 - 9 12 22 26</b>	Jodesh Nisan Rosh Jodesh Iyar Iom Haatzmaut Pésaj Sheni Lag Ba Omer
<b>Junio 2016</b>	<b>5 7 al 10 11 - 12 - 13 14 al 18</b>	Iom Yerushalaim Rosh Jodesh y Sivan Visp. y Shavuot Post Shavuot
<b>Julio 2016</b>	<b>6 - 7</b>	Rosh Jodesh Tamuz
<b>Agosto 2016</b>	<b>5 14 19</b>	Rosh Jodesh Av Tishá Be Av Tu Be Av
<b>Septiembre 2016</b>	<b>3 y 4</b>	Rosh Jodesh Elul
<b>Octubre 2016</b>	<b>2 - 3 - 4 11 12 13 al 31</b>	Erev Rosh Hashaná Visp. y Iom Kipur Jodesh Tishrei

\* en la víspera los cementerios permanecerán abiertos hasta mediodía